

AMARGOSA VALLEY NEWSLETTER

PRSR
ECRWSS
U.S.
POSTAGE
PAID
EDDM



/BOLETIN INFORMATIVO
September/ Septiembre 2021
Amargosa Valley Town Office
 1640 E. Farm Road, Amargosa Valley, NV 89020

COMMUNITY EVENTS/EVENTOS COMUNITARIOS

Date/Fecha	Event/Evento	Time/Hora	Location/Lugar
2	Fire Department	6:00 pm	Community Center/Centro Comunitario
7	American Legion	7:00 pm	Community Center/Centro Comunitario
8	Nye County Health and Human Services Servicios de salud y humanos del condado de Nye	9:00 am – 4:00 pm	Community Center/Centro Comunitario
13	Commodities/Despensa Amargosa Monthly Food Distribution: Register in Thrift Store/ Registracion en la segunda	9:30 am-11:30 am	Senior Center-880 Desert Seniors Lane
13	VFW	7:00 pm	Beatty VFW
14	Library Board	5:30 pm	Library/Biblioteca
14	Planning Committee	6:00 pm	Community Center/Centro Comunitario
14	Radio Club	6:00 pm	Senior Center Building/ Edificio del Centro para Personas Mayores
23	Town Board Meeting	7:00 pm	Community Center/Centro Comunitario

GUADALUPE'S

FULL GROCERIES
FRESH PRODUCE
CANNED GOODS
MEAT
DRINKS
SNACKS
GENERAL SUPPLIES
HOUSEHOLD
CONSTRUCTION
GREENHOUSE
FARM GARDENING
SOIL
PET CARE/FEED

REQUESTS CONSULTING
BUSINESS SERVICES
INDUSTRY
E-MAIL
TAX
FREE VENTURE CONSULTING
SPANISH
TRANSLATOR
TRANSCRIPTIONS
LEGAL DOCUMENTS
WILLS
BEETS
TRUST
HOMESTEAD
TITLING
TITLE
BILL OF SALE

775-378-2030

Ever wonder if the Bull will cross the road to meet with the Cow?

¿Alguna vez se preguntó si el Toto cruzará la calle para encontrarse con la Vaca?



Ever call the phone number?
¿Alguna vez has llamado al número de teléfono?

LUPES
OPEN

HOLIDAY EVENTS –

Halloween, Thanksgiving and Christmas!

It's important that we try to safely return to normal and the first step is restarting the events that help make us feel like a community again. Halloween, Thanksgiving and Christmas are not that far away, and these events takes a lot of work. The Christmas dinner is a massive task and needs a lot of volunteer hours for it to function. If you're capable of helping please contact either Diane George (775) 372-1343 or Amparo Morano (775) 537-7446. Currently have no one to coordinate the Halloween event, if you're interested contact the Town Office and hopefully we can get out some flyers to find Volunteers.

From your Editor-in-Chief, Lab!
~~~~~

**EVENTOS FESTIVOS –**

**¡Halloween, Acción de Gracias y Navidad!**

Es importante que intentemos Volver a la normalidad de manera seguras y el primer paso es reiniciar los eventos que now ayudan a sentirnos como una comunidad nuevamente. Halloween, Acción de Gracias y Navidad no están tan lejos, y estos eventos requieren mucho trabajo. La cena de Navidad es una tarea enorme y necesita muchas horas de voluntariado para que funcione. Si puede ayudar, comuníquese con Diane George (775) 372-1343 o Amparo Morano (775) 537-7446. Actualmente no temenos a nadie que coordine el evento de Halloween. Si está interesado, comuníquese con la Oficina de la Ciudad y, con suerte, podemos sacar algunos volantes para encontrar Voluntarios.

¡De su editor en jefe, Lab!  
~~~~~

The Nye County Recorder's Office in Pahrump will reopen to the public on Monday, August 23rd, inside the Assessor's Office next door, 160 N. Floyd Drive. Office hours will be 7 am to 5:30 pm, Monday through Thursday. The office will be closed for 30 minutes for lunch at noon. Office numbers, emails, and eRecords will continue to operate as usual. Recorder webpage <https://www.nyecounty.net/210/Recorder> Due to continued repairs from the late July flooding, the Recorder's office's current location will remain closed until further notice.

The CDC recommended that everyone, including fully vaccinated individuals, wear a mask in public indoor settings in counties with substantial or high transmission. In line with [Emergency Directive 045](#) (signed and effective May 3, 2021), the State of Nevada is automatically adopting the latest CDC guidance related to masks as a statewide requirement.

El CDC recomendó que todas las personas, incluidas las personas completamente vacunadas, usen una mascarilla en entornos públicos cerrados en condados con una transmisión considerable o alta. De acuerdo con la Directiva de emergencia 045 (firmado y efectiva el 3 de mayo de 2021), el estado de Nevada está adoptando automáticamente la última guía de los CDC relacionada con las máscaras como un requisito estatal.

Have you ever wanted to learn how to play an instrument? What about learning a language? Have you found yourself feeling stressed with everything related to COVID-19? Well, the library has a solution for you. We have acquired a subscription to a few new platforms for our community. All you need is a library card to access the content and an app or two.

Mango languages will be available September 1st. Check out our website, www.amargosalibrary.org, for more information and access to our increasing digital content.

Artist's Works and Universal Class are available through the Libby app used for our electronic books and audiobooks. Lost your card? No problem gives us a call at 775-372-5340, and we will help you out.

--
Leslie Scott
Director
Amargosa Valley Public Library
1660 E. Amargosa Farm Rd
Amargosa Valley, NV
89020
775.372.5340

¿Alguna vez has querido aprender a tocar un instrumento? ¿Qué hay de aprender un idioma? ¿Te has sentido estresado con todo lo relacionado con COVID-19? Bueno, la biblioteca tiene una solución para ti. Hemos adquirido una suscripción a algunas plataformas nuevas para nuestra comunidad. Todo lo que necesita es una tarjeta de la biblioteca para acceder al contenido en una aplicación o dos.

Los idiomas de mango estarán disponibles el 1 de septiembre. Visite nuestro sitio web, www.amargosalibrary.org, para obtener más información y acceder a nuestro creciente contenido digital.

Artist's Works y Universal Class están disponibles a través de la aplicación Libby utilizada para libros electrónicos y audiolibros. ¿Perdiste tu tarjeta? No hay problema, llámanos al (775) 372-5340 y te ayudaremos.

Have an upcoming Birthday? Tell us so we can put it in the Newsletter! Name and how old if you want. For the people like me that stopped aging, give us your ideal years. Email to submission.av.newsletter@gmail.com or johndenilofs@gmail.com or text (775) 990-7379. Pics are welcome.

¿Tienes un cumpleaños próximo? ¡Cuéntanos para que podamos ponerlo en la Newsletter! Nombre y cuántos años si quieres. Para las personas como yo que dejaron de envejecer, danos tus años ideales. Las fotos también son bienvenidas.

Email para submission.av.newsletter@gmail.com o johndenilofs@gmail.com o mensaje de texto (775) 990-7379

Las fotos también son bienvenidas.

AD PRICES: 1/8 page/\$25,
1/4 page/\$50, 1/2 page/\$100,
(FULL PAGE \$200)

MAKE PAYMENT TO: Town of Amargosa;
and accompany payment w/AD. New
Businesses? Pay for 2 months and 3rd
month free.

PRECIOS ANUNCIOS: 1/8 página / \$ 25,
(1/4 página / \$ 50), 1/2 página / \$ 100,
(PÁGINA COMPLETA \$ 200)

HAGA EL PAGO A: Town of Amargosa; y
acompañar el pago con AD. Nuevos
negocios? Paga 2 meses y el 3er mes gratis.

Something you need to know!

- The Nye County Sheriff's Auxiliary provides "welfare check's" to residents of Amargosa Valley and Beatty. If you would like to have an auxiliary person stop by, please call NCSO Dispatch @ (775) 751-7000 (option 5)
- The Nye County Sheriff's Auxiliary provides a "vacation watch service" for those who will be away from their homes in Amargosa Valley & Beatty. If you are interested, please call NCSO Dispatch @ (775) 751-7000 (option 5)

¡Algo que necesites saber!

- El Auxiliar del alguacil del condado de Nye proporciona "cheques de asistencia social" a los residentes de Amargosa Valley y Beatty. Si desea que una persona auxiliar venga, llame a NCSO Dispatch al (775) 751-7000 (opción 5)
- El Auxiliar del Sheriff del Condado de Nye ofrece un "servicio de vigilancia de vacaciones" para aquellos que estarán lejos de sus hogares en Amargosa Valley & Beatty. Si está interesado, llame a NCSO Dispatch al (775) 751-7000 (opción 5)

Why do we celebrate Labor Day?

The idea of Labor Day emerged in the late 19th century out of the organized labor movements. In September 1882, unions in New York decided to throw themselves a parade to celebrate unions as a concept and the hard-working people comprising them.

¿Por qué celebramos el Día del Trabajo?

La idea del Día del Trabajo surgió a finales del siglo XIX a partir de los movimientos sindicales organizados. En septiembre de 1882, los sindicatos de Nueva York decidieron realizar un desfile para celebrar los sindicatos como un concepto y la gente trabajadora comprometiéndolos.



Unplanned Puppies or Kittens?

Maybe we can help. Never Forgotten
Animal Society will spay the mom and rehome
the litter for FREE.



* Must surrender full litter to Never Forgotten.
Call or stop in for full details.



CALL (775) 537-8674 • Never Forgotten Animal Society, Inc.

520 East St., Suite C, Pahump, NV 89048 • (775) 537-8674 • www.NeverForgottenAnimalSociety.com

NFASI is a 501(c)(3) animal welfare public charity. We are able to provide services to animals in need through the generosity of a caring community. Please help us help them by contributing to our cause.



Amargosa Valley Town Board

John Bosta, Chair (775) 764-9824

Deberra L. Mendyk, Vice-Chair (702) 236-7509

Trevor Dolby, Town Clerk (775) 537-7240

Richard Claessens, Member (775) 557-6777

John D. Denilofs, Member (775) 990-7379

Editor in Chief – Lab

Chief Editor- Leslie Scott

Associate Editor- John Denilofs

Copy Editor- Osvaldo Granados aka Ozzie

Please submit Articles to:

submission.av.newsletter@gmail.com

Amargosa Monthly Food Distribution

Commodities - Despensa

Monday, September 13, 2021

Lunes 913 de Septiembre 2021

9:30 am - 11:30 am

Register in Thrift Store

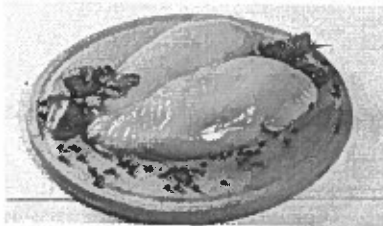
Registacion en la segunda



*880 Desert Seniors Lane (old Senior Center building)
(en el edificio antiguo)*

Beginning September 1, 2021, the Senior Center is going back to our regular schedule. We will be serving dinner Monday thru Thursday, 4:30 to 5:30 and Breakfast Friday, 9 AM to 10AM.

Empezando Setiembre 1, 2021 el Senior Center regresar a su horario regular. Estaremos sirviendo la cena de Lunes- Jueves 4:30pm a 5:30 y el desayuno es los Viernes 9am a 10am



A special thank you to *Just Serve* for the extra food we received to distribute with our regular commodities from Three Square.

Thrift Store Hours

Fridays 10 AM - 3 PM

Horario De Tienda De Segunda

Viernes 10 AM - 3 PM

**Please do not leave donations outside the thrift store!
Donations are accepted during open hours only.**

Favor de no dejar donaciones afuera de la segunda! Se aceptan donaciones solamente durante el horario de servicio.

880 E DESERT SENIOR LN
 AMARGOSA VALLEY NEVADA 89020
 For more information visit our website at
<https://www.amargosaseniors.com>



DINE IN OR TAKE OUT AVAILABLE
 DINNER SERVED: MON- THU 4:30 PM - 5:30 PM
 BREAKFAST SERVED: FRI 9:00 AM TO 10:00 AM
 TO REQUEST MEAL DELIVERY - CALL 775-372-5413
 (Meal delivery for homebound only)

MENU SEPTEMBER 2021

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
MENU SUBJECT TO CHANGE 1% MILK, TEA, LEMONADE SERVED DAILY	MENU SUBJECT TO CHANGE NOT REQUIRED TO BE A SENIOR TO PARTICIPATE	SWEET ITALIAN SAUSAGE W/RED PEPPERS & ONIONS ELBOW MACARONI STEAMED BROCCOLI MIXED GREEN SALAD FRUIT	BEEF TACOS W/GUACAMOLE CHUNKY SALSA BROCCOLI W/CHEESE MEXICAN CORN SAUTE FRUIT COCKTAIL	**Breakfast** EGG CASSEROLE W/VEGETABLES & CHEESE HASH BROWNS BACON FRUIT
LABOR DAY	CHILI CHEESE BAKED POTATO STEAMED CARROTS CORNBREAD YOGURT ADSD APPROVED	BBQ CHICKEN ROASTED VEGETABLES BROCCOLI SALAD WHEAT BREAD STRAWBERRIES ADSD APPROVED	SPAGHETTI W/MEAT SAUCE CAULIFLOWER GARLIC BREAD TOSSED SALAD FRESH FRUIT	**Breakfast** BISCUITS & SAUSAGE GRAVY HASH BROWNS CASSEROLE SCRAMBLED EGGS OJ
Closed				
Commodities				
BEEF STROGANOFF EGG NOODLES BROCCOLI & CAULIFLOWER GREEN FRESH SALAD PEACHES	CHICKEN TACOS W/GUACAMOLE CHUNKY SALSA MEXICAN CORN SPANISH RICE FRUIT COCKTAIL	BAKED MEATLOAF MASHED POTATOES W/GRAVY STEAMED PEAS AND CARROTS BIRTHDAY CAKE	SWEET AND SOUR CHICKEN STEAMED RICE STEAMED PEAS FRUIT ADSD APPROVED	HOMEMADE PANCAKES CRISPY BACON STRIPS SCRAMBLED EGGS OJ
CHICKEN FAITAS SPANISH RICE RANCH STYLE BEANS LAYERED SALAD TROPICAL FRUIT CUP ADSD APPROVED	BAKED FISH PARSLEY NEW POTATOES SEASONED ZUCCHINI GARDEN SALAD/FRENCH DRESSING CANTALOUPE CHUNKS ADSD APPROVED	BURGER STEW EGG NOODLES STEAMED BROCCOLI CORNBREAD FRUIT	PORK LOIN MACARONI AND CHEESE STEAMED SPINACH STRAWBERRY YOGURT ADSD APPROVED	**Breakfast** L/S SAUSAGE & EGGS HOME FRIES W/VEG MIXED BERRIES W/W TOAST OJ
HERBED BAKED CHICKEN STEAMED SPINACH COOKED CARROTS GREEN SALAD YOGURT ADSD APPROVED	SLOPPY JOES ON W/W ROLL BAKED BEANS BABY CARROTS APPLESAUCE	SPINACH LASAGNA GARLIC BREAD GARDEN SALAD ITALIAN DRESSING COOKIE ADSD APPROVED	CHIKEN & DUMPLINGS GREEN PEAS CARROT & RAISIN SALAD W/W LS CRACKERS BROWNIES	A \$4.00 DONATION FOR SENIORS OVER 60 YEARS OF AGE IS SUGGESTED A \$6.00 FEE IS REQUIRED FOR NON-SENIORS

NEW SLOTS HAVE ARRIVED!

MORE
Penny Slots...
More Fun!



We added
more for you
to play!

LONGSTREET
INN • CASINO
&
RV RESORT

CALL NOW: 775-372-1777
WWW.LONGSTREETCASINO.COM

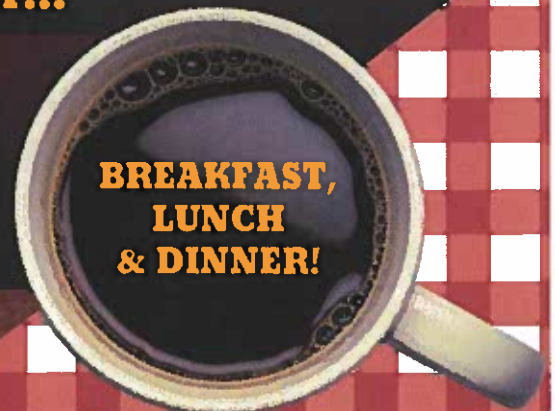
4400 South Highway 373
Amargosa Valley, Nevada 89020



Must be 21 years of age to play.



We have a brand
New Menu with
more selections
for...



**BREAKFAST,
LUNCH
& DINNER!**